

Memorial (Yizkor) Book of the Jewish
Community of Novogradok, Poland

Translation of
Pinkas Navaredok

Edited by Rabbi Helen Cohn

Originally Published in Hebrew and Yiddish Tel Aviv in 1963

Edited by :

Dr. Eliezer Yerushalmi, David Cohen, Dr. Aharon Mirsky,
Moshe Sarfg (Steinberg), Menashe Rabina, Yehoshua Jaffe,
Yacov Rudnicki, Yacov Kivelovitch, Shlomo Kamin — Israel.
Edna Cogan, Chaim Noah Leibovitch — U.S.A.

Published by JewishGen

**An Affiliate of the Museum of Jewish
A Living Memorial to the Holocaust
New York**

Library of Congress Control Number (LCCN): 2013933042
ISBN: 978-1-939561-03-9

INDEX

Please Note:

The index below does not include the names on pages 756 – 761.

Also due to technical difficulties, the index pages listed for pages 687 and greater may be off by up to three pages. If you do not find the name you are searching for on pages numbered 687 or greater, search on pages up to three lower. For example if you are searching for a name listed on page 710 and do not find it, extend your search to pages 707, 708 and 709. We apologize for this inconvenience.

- A
- Aberzanski, 718, 741
 Abovich, 182, 227, 231, 242, 252
 Abovitz, 227
 Abowicz, 687
 Abramit', 630
 Abramovich, 194, 519, 652, 732
 Abramowicz, 718
 Abramovitch, 293
 Abramovski, 718
 Abramowicz, 687, 734, 741
 Abramowski, 687
 Abranski, 734
 Abrazianski, 734
 Abrinski, 734
 Achanowski, 741
 Aicher, 219, 243, 313, 661
 Aizikowicz, 687
 Ajzenberg, 75
 Ajzikovich, 182
 Ajzikowicz, 718
 Ajzikowicki, 687
 Ajzykowicz, 538
 Alchanan, 128, 227, 280
 Alpersztein, 687
 Alter, 56, 61, 116, 157, 159, 160, 176, 244, 281, 282, 481, 644
 Amaleski, 741
 Amarant, 572, 588, 590, 627
 Amelung, 685
 Amots, 267
 Angelchik, 243
 Angelczik, 687
 Angelewicz, 468
 Antek, 632
 Aranovski, 718
 Aranowicz, 687
 Archonowski, 734
 Arieovich, 243
 Ariovich, 17
 Arjewicz, 687
- Arlozorov, 214
 Arol, 741
 Aronowicz, 688
 Aronowski, 688
 Aspovich, 8, 9
 Atlaski, 734
 Auservitz, 285
 Avni, 269, 316
 Awisewicz, 734
 Azikovich, 448, 451
 Azriel, 66
 Azrovich, 13
 Azrowicz, 688
- B
- Baczynski, 688
 Bakar, 688
 Bakszt, 688
 Bankaver, 178
 Baranovich, 208, 211, 212, 295, 402, 403, 408, 508
 Baretsky, 544
 Barukh, 240, 316
 Baumsztein, 688
 Begin, 718, 719
 Beigin, 293, 294
 Bejgin, 741
 Bejginsara, 741
 Beker, 742
 Bekolczuk, 688
 Bel, 308
 Belaus, 621, 624
 Belin, 345, 719
 Belski, 437, 439, 521, 572, 588, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 599, 601, 604, 605, 606, 608, 611, 612, 613, 616, 621, 627, 641, 642, 644, 645, 646, 648, 649, 650, 652, 653, 688
 Bencianovski, 157
 Benin, 734, 741
 Benzianovski, 243, 244
 Benzianowski, 183, 385

- Berenstein, 719
 Berensztain, 741
 Berger, 522, 555, 636
 Bergman, 404, 435, 472
 Bergner, 472
 Berkman, 435, 437, 438, 439, 440, 441, 472
 Berkovich, 242, 243, 586, 642, 732
 Berkovicz, 719
 Berkovitch, 250, 316, 627
 Berkovitz, 417, 580
 Berkovski, 238, 244, 296, 631
 Berkowicz, 688, 689, 706, 732, 734, 741, 742
 Berlin, 38, 42, 45, 50, 59, 60, 73, 90, 133, 135, 507
 Berls, 116
 Berma, 734
 Berman, 649, 672, 689, 742
 Beski, 422
 Bezalel, 69, 70, 157, 229
 Biber, 178
 Bielski, 243, 296, 422, 452, 453, 474, 475, 477, 478, 562, 567, 572, 574, 575, 576, 579, 580, 581, 582, 589, 590, 618, 619, 621, 624, 625, 628, 629, 630, 631, 655, 686, 732
 Bielsky, 588, 600, 617
 Bigin, 734
 Bigun, 689
 Bilha, 667
 Bitanski, 155
 Bitenski, 689, 741
 Blacher, 347
 Blech, 689
 Bloch, 171, 183, 189, 219, 244, 650, 689, 742
 Bloser, 50, 55, 59
 Bodjung, 241
 Bogatin, 155, 689, 713
 Bokатовich, 689
 Bokatowicz, 689
 Boker, 734
 Boldo, 415, 599, 689, 719, 732
 Bolotnicki, 734, 741
 Bolszowicz, 689
 Borecki, 420, 468, 689
 Borensztein, 734
 Borkowski, 689, 690
 Borowski, 689, 690, 734, 742
 Borski, 690
 Borsztein, 690
 Bortski, 689, 690
 Boruchovich, 283
 Bosel, 690, 734
 Botainski, 734
 Botwinik, 690
 Bramson, 37
 Braslin, 742
 Breslerman, 690
 Breslin, 734
 Brestlin, 719
 Brikner, 162
 Brodna, 559
 Brodner, 297
 Broido, 84, 732
 Brojda, 742
 Brojdo, 223, 254, 483
 Brolnicki, 690
 Bronshtein, 632
 Brook, 202
 Broydo, 691
 Bruchovich, 68, 325
 Brudka, 741
 Brudne, 690
 Bruk, 168, 206, 212, 244, 643, 661, 690, 691, 701, 732, 742
 Brzeznicki, 742
 Brzozovski, 13
 Burshtain, 61, 270
 Burshtein, 500, 557
 Burshten, 45
 Bursztyn, 539
 Buselevich, 266
 Buselevitch, 224, 268
 Bussel, 742
 Buszel, 691
 Butenski, 73
- C
- Calkovicz, 719
 Calkowicz, 742
 Cankin, 742
 Carobodski, 734
 Celkowicz, 734
 Chabaruk, 734, 735
 Chaitovich, 642
 Chajetowicz, 691, 732
 Chamiec, 270
 Chanan, 350, 510, 513, 539
 Chanannies, 116
 Charlin, 742
 Charney, 6
 Charny, 448, 630
 Chasovschik, 71
 Chasovshchik, 182
 Chavivi, 170
 Chernichovski, 516
 Cherny, 644
 Chernyshev, 592, 593
 Chertok, 106, 580, 719
 Chesly, 176, 691
 Chimesz, 690

Chisin, 99
 Chityn, 719
 Chiz, 157, 178
 Chodosz, 700
 Chorny, 732
 Churgin, 691
 Ciechanovski, 719
 Ciechanowski, 266, 429, 444, 448, 691
 Cieplowodski, 742
 Cimerinski, 691
 Cimerman, 691
 Cirinski, 712
 Cohen, 1, 2, 5, 155, 182, 191, 192, 193,
 194, 204, 221, 222, 259, 273, 283, 291,
 319, 355, 358, 359, 364, 367, 369, 499,
 500, 501, 505, 507
 Cukernik, 691
 Cytlin, 691
 Cymerman, 691
 Cyres, 68
 Cyrinski, 691
 Czarny, 198
 Czernichowski, 500, 507
 Czerny, 732
 Czertok, 691, 692, 699
 Czorny, 692
 Czyz, 692

D

Damasek, 735
 Dambrowski, 335, 336
 Damesk, 616
 Daniel, 21, 316, 536, 670
 Danilovich, 26
 Dawidow, 692
 Dawidówka, 335
 Dawidowski, 692, 698
 Delatycki, 4, 19, 30, 46, 58, 63, 82, 85, 96,
 110, 111, 114, 117, 120, 124, 125, 133,
 137, 138, 171, 183, 188, 189, 191, 192,
 194, 196, 197, 198, 217, 228, 235, 237,
 240, 242, 245, 247, 250, 251, 257, 259,
 265, 266, 268, 269, 272, 273, 275, 277,
 278, 281, 285, 287, 295, 297, 301, 303,
 304, 307, 309, 329, 335, 344, 345, 348,
 351, 355, 358, 364, 367, 372, 375, 381,
 417, 423, 441, 446, 455, 457, 463, 477,
 480, 498, 507, 510, 512, 514, 517, 522,
 525, 533, 546, 551, 559, 583, 585, 586,
 620, 625, 626, 628, 631, 632, 635, 638,
 654, 656, 683, 692, 718, 734, 741
 De-Lion, 68, 325
 Dentalski, 719
 Dinerstein, 627
 Dirlewanger, 572
 Diskin, 36, 41

Dobrin, 100, 108, 212, 444, 448, 487, 692
 Dobryn, 720
 Dodowicz, 692
 Dodowski, 692
 Domb, 201
 Donic, 692
 Dorogow, 692
 Dowidiche, 335
 Drabski, 9
 Drinski, 692
 Dudman, 742
 Dulsin, 692
 Dunitz, 157
 Duszkin, 735, 742
 Dvorecki, 720
 Dworches, 106
 Dworecki, 504, 692
 Dzentsolski, 414
 Dzienciolski, 316, 599, 692, 693

E

Edelsztain, 742
 Edida, 109
 Efraimovski, 720
 Efraimski, 693
 Efromski, 157, 439, 641, 648, 732, 735,
 742
 Efron, 155, 156, 206, 230, 345, 384, 386,
 387, 391, 693, 732
 Eherlich, 693
 Eicher, 182, 252, 314, 693
 Einhoren, 291
 Einhorn, 120, 121, 122, 123, 124
 Eisenstadt, 37
 Eizenberg, 182
 Eizikovich, 183
 Elchanan, 69, 154, 155
 Elchanon, 86
 Elchonon, 50, 55, 137
 Eliash, 103
 Elin, 720
 Engel, 199
 Epshtein, 66, 99, 234, 735
 Epshtin, 56, 60, 61, 86, 89, 91
 Epstein, 41, 44, 109, 227, 234, 608, 614,
 643, 720, 732
 Epsztein, 693, 742
 Erlich, 196, 559, 693

F

Factornik, 467
 Faifer, 743
 Faigenberg, 61
 Faiwelewicz, 742, 743
 Faja, 720
 Fajvelevicz, 720

Fajvelewicz, 720
 Fajwelevich, 176
 Fajwelewicz, 735
 Falkovitz, 316
 Fantal, 313
 Farber, 743
 Farbolocki, 735
 Feigenberg, 694
 Feigenberg', 85
 Feigin, 150
 Fidler, 72
 Finman, 305
 Firkes, 474
 Fishbach, 720
 Fishman, 249
 Fiszbach, 717
 Fleischer, 720
 Fleszer, 743
 Florent, 510
 Frankovitz, 661
 Freedland, 39
 Fridberg, 308, 472, 601
 Fridman, 157, 735, 742
 Friedberg, 623, 628
 Friedman, 720, 721
 Frumkes, 109
 Fuks, 694
 Furman, 694
 Fus, 106

G

Gabodyski, 721
 Gafkin, 546
 Gancevicz, 721
 Gancewicz, 735
 Gancik, 465
 Garcewski, 694
 Gatzov, 283
 Geler, 694
 Geller, 743
 Genikow, 694
 Gerber, 204
 Gercowicz, 694
 Gercowski, 735, 743
 Gerewicz, 744
 Gershenovich, 28
 Gershenowski, 248
 Gershon, 33, 59, 63, 66, 70, 125, 219, 296,
 313, 314, 316, 420, 421, 661
 Gershonovich, 11, 102, 244
 Gershonovski, 202, 294, 459, 643
 Gershonowski, 448
 Gershovich, 510
 Gershovski, 120, 137
 Gerszenowski, 743
 Gerszonowicz, 694

Gerszonowski, 704, 732, 735, 743, 744
 Gerszowicz, 735, 743, 744
 Getzov, 86, 92, 111, 112
 Getzvan, 75
 Gilkin, 732
 Gilkowicz, 623, 744
 Gimolski, 694
 Ginienski, 482, 688, 700
 Ginsburg, 46
 Ginski, 694
 Ginzburg, 196, 251, 252, 694, 721, 743
 Gitlin, 735, 743
 Goczahes, 721
 Gocziches, 743
 Godelsalz, 721
 Goldberg, 7, 42, 279, 283, 743
 Goldfine, 111
 Goldin, 694
 Goldman, 307
 Goldshmit, 157
 Goldszmid, 694, 735, 744
 Golkowicz, 694, 695, 735, 736
 Golowicki, 694
 Golub, 695
 Golvicki, 432
 Goncewicz, 695
 Goncowicz, 743
 Gorcowski, 695
 Gordieyski, 249
 Gordin, 695
 Gordon, 134, 135, 136, 156, 208, 228, 385,
 601, 614, 657, 695
 Gorewicz, 736
 Gorodechno, 260, 264
 Gorodejski, 743
 Gorodenski, 736
 Gorodinski, 581, 666, 695, 736
 Gorodiski, 665, 666, 743
 Gorsztejn, 695
 Gortonowski, 736
 Goszin, 743
 Gotfrid, 695
 Gotlib, 695
 Govden, 721
 Gozichew, 736
 Grade, 325, 329
 Grajwer, 732
 Grasbowski, 88
 Grinberg, 721, 736, 743
 Grinda, 732
 Grinfeld, 736, 743
 Grodzienski, 73
 Gromov, 432
 Grossman, 181
 Grynberg, 110, 354, 683
 Gudsvirk, 286
 Gulkowicz, 721

Gulkovitz, 522, 636
 Gulkowicz, 743, 744
 Gumener, 145, 155, 181, 183, 189, 195,
 196, 218, 266, 275, 277, 444, 695
 Gurcowski, 695
 Gurdus, 743
 Gurevich, 7, 21, 206, 266, 645
 Gurevicz, 721
 Gurevitz, 277
 Gurewicz, 695, 732, 736, 743, 744
 Gurszowicz, 736
 Gursztein, 695
 Gurvich, 277, 278, 297
 Gurwitz, 111, 117
 Gushkovich, 13
 Guskind, 695, 696
 Gutman, 58, 61, 62, 311
 Gutswort, 155
 Guzuk, 744

H

Haimovich, 9, 13
 Halperin, 696
 Hammurabit, 233
 Harakavi, 157
 Harakavy, 283, 663
 Harbuna, 105
 Harkavy, 33, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69,
 70, 86, 99, 102, 109, 110, 125, 126, 127,
 128, 130, 131, 133, 182, 194, 219, 221,
 255, 274, 304, 305, 307, 310, 325, 483,
 660, 696
 Harkawy, 696
 Heine, 336
 Helfand, 696
 Helhonon, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 139, 141
 Hershenovski, 721
 Hertz, 30
 Hertzkes, 80
 Hindl, 202
 Hirsh, 30, 38, 58, 61, 62, 72, 83, 108, 194,
 288
 Hordus, 736
 Horodyski, 721, 722
 Horovich, 100, 101, 288
 Horovitch, 313, 314, 316
 Horovitz, 66
 Horowicz, 696
 Horvitz, 101
 Hurovitz, 47, 49, 52, 53, 58
 Hurvits, 315

I

Ibinitzki, 157
 Iches, 116
 Ickovicz, 722

Ickowicz, 696, 736, 744
 Ikhelovich, 26
 Isakow, 696
 Iser, 35, 69
 Israbienny, 722
 Israelit, 83, 101, 118, 157, 198, 202, 251,
 286, 313, 448, 487
 Isrolik, 468, 475, 632
 Itzkovich, 9, 192, 244
 Iveniecki, 253
 Ivienski, 722
 Iviniecki, 202
 Iwieniecki, 445
 Iwieniecki, 696
 Izaelit, 696
 Izakson, 255
 Izik, 13, 101, 107, 172, 219, 261
 Izikovich, 191
 Izikowicki, 696
 Izraelit, 104, 182, 183, 188, 192, 196, 197,
 270, 286, 444, 459, 473, 644, 689, 696,
 697, 722, 736, 744
 Izraelovich, 13, 16

J

Jabotinsky, 181
 Jacobovitz, 570
 Jaffa, 1, 178, 268
 Jaffe, 106, 196, 231, 697
 Jakubovich, 419
 Jakubowski, 499, 505, 507
 Jankelewicz, 468, 476, 623, 697, 736, 744
 Jankelewski, 736
 Jankielewicz, 722
 Jankowski, 697
 Japoniec, 83
 Jarmowski, 689, 697, 698
 Jasilinski, 698
 Jawnowicz, 698
 Jedidowicz, 698, 744
 Jelen, 305, 523
 Jelevicz, 722
 Jelin, 70, 736, 744
 Jerusalimski, 265
 Jesofovich, 26
 Jewelewicz, 698
 Joselevich, 194
 Joselevicz, 722, 723
 Joselewicz, 424, 507, 698, 736, 744
 Joselewiczoyzer, 736
 Joselowski, 698
 Judelewicz, 698

K

Kabak, 61, 63, 65, 99, 109, 444, 448, 457,
 459, 698, 723, 736, 737, 745

- Kac, 698
 Kacenenboign, 31
 Kafelman, 471
 Kafman, 745
 Kagan, 3, 5, 6, 128, 172, 229, 272, 317,
 318, 348, 375, 422, 508, 517, 518, 559,
 563, 564, 582, 589, 663, 664, 678, 683,
 685, 686, 698, 723, 732, 737, 745
 Kaganovich, 632, 732
 Kaganowicz, 698
 Kahn, 372
 Kaldfine, 116
 Kalicki, 698, 699, 737
 Kalinin, 574, 621
 Kalmanovski, 294
 Kalmanowicz, 699, 737, 745
 Kalmanowski, 737, 745
 Kalpanicki, 82, 83, 85
 Kaltenhauer, 504
 Kamai, 291
 Kamen, 661, 685
 Kamenetsky, 281
 Kamenetzki, 244
 Kamenietsky, 269
 Kamenski, 732
 Kamieniecki, 252, 345, 699
 Kamil, 1, 6, 7, 46, 114, 134, 142, 162, 164,
 182, 199, 202, 225, 267, 279, 283, 287,
 288, 290, 300, 313, 317, 320, 340, 363,
 369, 386, 399, 432, 453, 588, 637, 641,
 646, 655, 663, 665, 667, 668, 675, 679,
 681
 Kamin, 1, 2, 5, 303, 319
 Kaminetzki, 157, 159, 160
 Kamieniecki, 5, 232, 233, 281, 283, 385,
 433
 Kaminietzki, 2
 Kaminski, 212, 232, 313
 Kancipolski, 30
 Kandibe, 241
 Kantorovich, 71, 220
 Kantorowicz, 699, 745
 Kapelevicz, 723
 Kaplan, 82, 85, 244, 294, 303, 314, 699,
 723, 737, 745
 Kaplanski, 157, 234, 235
 Kaplinski, 156, 223, 285, 426, 434, 695,
 699, 700, 703, 723
 Kaplinsky, 284
 Kaposzewski, 737
 Kapushevski, 723
 Kapuszczewski, 700
 Kapuszewicki, 745
 Kapuszewski, 745
 Kapuszowski, 700
 Karajinski, 700
 Karenski, 183
 Karkur, 294
 Karliner, 37
 Kasmajewicz, 700
 Kaspi, 293
 Katrashinski, 207
 Katsenelson, 291
 Katz, 103
 Katzenelson, 39, 222
 Kaufman, 737
 Kazan, 700
 Kazanowicz, 745
 Keidrel, 651
 Kelecki, 737
 Kemplowski, 623
 Kesler, 593, 737
 Kevelevicz, 470
 Khaimovich, 26
 Kirshner, 116, 117, 510, 511
 Kirsner, 216
 Kirzner, 653, 700
 Kisner, 116
 Kitaevitch, 313
 Kitajewicz, 700
 Kivelevich, 2, 5, 83, 85, 108, 196, 202, 399,
 416
 Kivelevitz, 1, 319, 400
 Kivielewicz, 724
 Kiwelewicz, 253, 345, 657, 700, 732, 737,
 745
 Kizner, 724
 Klachko, 194
 Klavoriski, 214
 Kleck, 744
 Klecki, 745
 Kling, 307, 344
 Klinicki, 700
 Klitelnik, 243
 Klitnik, 700
 Klocki, 724
 Klubok, 183, 194, 196, 208, 216, 700, 732
 Kmitich, 26
 Kodelman, 700
 Kohen, 219
 Kohn, 700
 Koidanower, 30
 Kolczycki, 724
 Koldicki, 700
 Kolevnik, 724
 Koncevicz, 724
 Kopelman, 403, 404, 414, 415
 Kopelnicki, 745
 Kopelowicz, 745
 Kopernik, 737, 745
 Koplis, 116
 Kopolowicz, 737
 Kopurski, 745
 Korelicki, 724, 737

- Koren, 155, 205
 Korenski, 189
 Korman, 309, 700, 701
 Korn, 270, 271, 286
 Korzuchowski, 500
 Koshlen, 155
 Koszelewski, 701
 Kotlar, 623
 Kotlover, 265
 Kotlower, 94
 Kowenski, 701, 745
 Kowner, 701
 Kozak, 744
 Kozlovsky, 627
 Kozlowski, 441
 Koznietski, 314
 Koznitch, 293
 Kozuchowski, 507
 Kraikenborn, 572
 Krakowski, 45
 Kramie, 336
 Krant, 155
 Krantz, 462
 Krasinski, 334
 Krasnopiurka, 61
 Kravets, 243, 446
 Kraviec, 724
 Kraviets, 463
 Krawiec, 701
 Krimer, 701
 Kriner, 679, 680
 Kroleviecki, 724
 Krolwacki, 737
 Krulewiecki, 701, 745
 Kubanski, 737
 Kube, 572
 Kulachek, 421
 Kulik, 744, 745
 Kupelman, 701
 Kushi, 433, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 679
 Kushner, 447, 580, 582
 Kushnir, 308
 Kuszczynski, 701
 Kuszelewicz, 745
 Kuznic, 737
 Kuzniec, 745
 Kvak, 642
- L
- Lagatker, 701
 Lagatkier, 243
 Lagatkor, 724
 Lageza, 83
 Lagocki, 701, 702
 Laibovich, 17
 Landau, 487, 509
 Langleben, 155
 Layzerovski, 585
 Lazerovich, 10
 Lazowski, 702
 Leib, 30
 Leibovich, 3, 5, 117, 180, 194, 196, 273, 278, 348, 351, 439, 553, 641, 643, 648
 Leibovitch, 268, 620, 626
 Leibovitz, 318, 498, 507, 510, 512, 514
 Leibowicz, 702, 732, 746
 Leikin, 153, 154, 155, 702
 Leipuner, 78, 345, 346, 347
 Leizaerowski, 702
 Leizerovski, 104, 200
 Leizerowski, 297, 425, 452, 461, 472, 657
 Lejbovich, 468
 Lejbovicz, 724
 Lejbowicz, 746
 Leszczynski, 746
 Lev, 724
 Levin, 55, 61, 150, 154, 155, 268, 414, 455, 620, 632, 724, 725
 Levit, 725
 Levy, 336
 Lew, 702, 746
 Lewin, 426, 468, 702, 713, 737, 746
 Lewit, 702, 737, 746
 Liber, 307
 Libhaber, 746
 Libowicz, 737
 Lidski, 86, 155, 204, 286, 387, 702, 746
 Lidzki, 725
 Liebovitz, 581
 Lifszits, 746
 Limon, 278, 437, 583, 702, 703
 Lintz, 83
 Lip, 746
 Lipchin, 725, 746
 Lipka, 746
 Lipkes, 6, 30
 Lipkin, 703, 737, 738
 Lipp, 738
 Lipshits, 35, 40, 188, 189
 Lipski, 155, 738
 Lipszyc, 738
 Lis, 155, 161, 469, 545, 703, 725
 Lishanko, 592
 Lisowski, 703
 Liszynski, 703
 Litman, 703
 Litovski, 157
 Litowski, 703
 Litwin, 116, 725
 Litwin, 703
 Lizerowski, 104, 444, 445
 Lobin, 738

Lom, 746
 Lubacki, 703
 Lubaczanski, 703, 704
 Lubchanski, 61, 121, 156, 170, 175, 176,
 219, 248, 249, 465
 Lubczanski, 725, 732, 738, 746
 Lubecki, 712
 Lucki, 704, 725, 746
 Ludski, 421, 471, 704, 738
 Lurie, 39
 Luszanski, 704
 Lutski, 157

M

Magid, 704
 Mairi, 30
 Maker, 298
 Makil, 704
 Makoliveski, 157
 Malachowski, 704
 Malbin, 156, 601, 623, 628
 Malchacki, 116
 Maluszicki, 704
 Mandelbaum, 704
 Mandelovich, 11
 Mandri, 500
 Maniszewicz, 699, 704
 Manusevich, 155
 Marc, 329
 Margolit, 31
 Markl, 30
 Marmurshtain, 186
 Marmurshtein, 252
 Marmurshtin, 286
 Marmurstein, 145
 Marmursztein, 704
 Marmursztin, 253
 Mas, 308
 Maskil, 704
 Maslov, 3, 5, 308, 309, 310, 311, 312
 Maslovaty, 85, 155, 156, 244, 725
 Maslow, 82, 304, 305
 Maslowaty, 430, 496, 497, 704
 Maslowski, 704, 705
 Matis, 71
 Matuses, 61
 Matuszewicz, 705
 Mayerovich, 231
 Mayerowicz, 738
 Mazrowicz, 738
 Mazurewicz, 746
 Mazurkiewicz, 513
 Mechiel, 705
 Mecklenburg, 37
 Meierowicz, 725
 Meilach, 116, 355, 525, 526, 527, 528,

529, 533
 Meirovich, 225, 226, 227, 242
 Meirovitch, 294
 Mejerowicz, 705, 746
 Mek, 238
 Mekel, 705
 Melamed, 746
 Melzer, 705
 Menaker, 174, 515, 517, 523, 644, 705,
 732, 746
 Mendelovich, 725
 Mendelovich, 28
 Mendelson, 68, 505, 506, 570, 573
 Metatshiz, 10
 Metropolitanski, 182
 Michalewicz, 421
 Michalojevski, 725
 Michalovich, 420
 Michalski, 207, 472
 Miches, 103
 Mickiewicz, 19, 86, 139, 329, 330, 331,
 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339,
 340, 385, 426, 657
 Mickin, 746
 Midler, 134, 135, 136
 Mikolajewicz, 705
 Mikulicki, 243, 705
 Milchiker, 155
 Miller, 457, 461, 478
 Minik, 725
 Minsker, 38
 Mircelevski, 85
 Mirski, 1, 2, 5, 204, 313, 315, 319, 320,
 346, 384, 387, 399, 705, 738, 746
 Mirsky, 320
 Mischin, 725
 Miszkin, 738
 Mitkobotshes, 594
 Mitskewitz, 333, 334, 384
 Mlamaja, 725
 Mmaker, 725, 726
 Mockiewicz, 332
 Moiseyevich, 26
 Mokotowicz, 726
 Mokotowicz, 705
 Moksi, 705
 Molczadski, 705
 Moler, 705
 Molodiecka, 335
 Molodiecki, 705
 Moloszicki, 705, 706
 Montel, 202
 Mordechovich, 155
 Morduchowicz, 726
 Morduchowicz, 706, 738, 746, 747
 Moris, 706
 Moscalov, 540

Moskovski, 85
 Motkes, 198
 Motkies, 347
 Movilevicz, 726
 Movshevicz, 726
 Movshovich, 13, 61, 94, 196, 243, 252,
 265, 296, 407, 424, 432, 560, 643, 644,
 645
 Mowszowicz, 425, 448, 706, 732
 Mucznik, 706, 726
 Muler, 248
 Murdoch, 16

N

Nachimovski, 255, 430, 447, 482, 726
 Nachimowicz, 706
 Nachimowski, 623, 747
 Nachumovski, 156, 157
 Nachumowski, 747
 Nairovich, 10
 Namiot, 706, 738, 747
 Namyslovski, 726
 Narwer, 706
 Negniewicki, 747
 Negrevitski, 245
 Nekrich, 61
 Nevachovich, 500
 Newachowich, 706
 Newachowicz, 507
 Niankovski, 264, 382, 405
 Niankowski, 448, 489, 706, 707, 732
 Niegnewicki, 715
 Niegnevicki, 581, 726
 Niegnewicki, 707, 738, 747
 Nikolaewski, 707
 Nikolayevski, 229, 247, 248, 249
 Nikolowski, 707
 Nimenchik, 154, 155
 Ninkovski, 586, 637
 Niselevicz, 726, 727
 Niselewicz, 707, 738, 747
 Nislowicz, 738
 Nizewicki, 707
 Nochimovski, 465, 467, 468
 Nochimowicz, 707
 Nochimowski, 707, 708, 738
 Noske, 241
 Notkowicz, 708
 Nowicki, 747
 Noy, 134
 Nyeovski, 653

O

Obelinski, 67
 Obosiewicz, 738
 Obovicz, 727

Obrinski, 747
 Obrynski, 727
 Ochanovski, 727
 Oistrach, 708
 Okanska, 708
 Okanski, 708
 Okonski, 582
 Oksiewicz, 738
 Okun, 708
 Olrat, 738
 Openheim, 641, 665
 Openheim, 157, 171, 262, 358, 441, 442,
 446, 675, 678, 688, 708, 712
 Openhiem, 517, 518
 Openhim, 176, 217
 Orinski, 708
 Orlianski, 500, 507, 516
 Orliński, 155, 156
 Orlynski, 708
 Orzechovski, 727
 Orzechowski, 708, 738, 747
 Osaszinski, 448
 Oshman, 581
 Ostashinski, 85, 157, 159, 160, 179, 194,
 214, 217, 243, 255, 287, 288, 381, 405,
 560, 580, 642, 645, 649, 650
 Ostashynski, 727
 Ostaszinski, 688, 708, 732
 Ostshinski, 614
 Oszerowicz, 747
 Oszrowicz, 738
 Otalski, 738
 Owosiewicz, 738
 Owsiejewicz, 747

P

Panchenko, 590, 646
 Pargowicka, 435
 Parnes, 204, 708
 Parski, 738
 Parsman, 155, 156, 157
 Pashovich, 9, 11, 13
 Pasveler, 31
 Patzovski, 614
 Pejsachovich, 26, 28
 Percig, 299
 Perec, 708
 Peresetzki, 244
 Peresiecki, 204
 Perewolocki, 747
 Perkovicz, 727
 Pernik, 346, 347, 708
 Pesies, 107
 Peterburger, 59
 Pieresedski, 286
 Pieresietski, 708

Pierevolocki, 727
 Pik, 747
 Piklin, 708, 709
 Pila, 747
 Pilecki, 179
 Pilożowski, 738
 Pilsudski, 163, 295, 563
 Piltski, 155, 208, 211
 Pilzanski, 738
 Pinchuk, 106, 709
 Pinczuk, 657
 Pinski, 194
 Piontek, 709
 Plazenski, 433
 Plebaner, 196
 Plotkin, 709
 Plotnik, 643, 732
 Plozynski, 711
 Pluzanski, 293
 Pogorelski, 709
 Polanski, 476, 621
 Polimakovski, 727
 Poloniecki, 727
 Polonski, 75, 641, 642, 709, 727, 732
 Poluzecki, 727, 728
 Poluzeski, 747
 Pomerzick, 747
 Pomierczik, 709, 738
 Portnoi, 151, 419
 Portnoj, 738, 747
 Portnoy, 155, 162, 164, 216, 457, 570,
 571, 580
 Pozniak, 709
 Pranic, 709
 Precnik, 709
 Presman, 709
 Pressman, 217, 465
 Prisztzki, 155, 179, 709
 Prochiner, 291
 Pupke, 709, 710
 Pupko, 738
 Purkuls, 116
 Puterman, 710

R

Rabec, 728
 Rabina, 2, 5, 164, 209
 Rabinovich, 72, 106, 109, 149, 155, 157,
 160, 164, 167, 178, 180, 199, 201, 202,
 221, 252, 254, 286, 387, 392
 Rabinovicz, 728
 Rabinovitch, 149, 167, 209
 Rabinovitz, 173
 Rabinowicz, 183, 190, 523, 710, 739, 747
 Rabinowski, 710
 Racheszycki, 748

Rachkowicz, 710
 Rachkowski, 748
 Rachowski, 748
 Raczkowski, 728
 Raczkowski, 710
 Radunow, 747, 748
 Raisin, 421
 Rajsin, 728
 Rakovicki, 728
 Rakovski, 208, 500, 645
 Rakowicki, 739, 747
 Rakowski, 507, 710, 732
 Ram, 69, 70, 101, 126
 Rapaport, 728
 Rappaport, 748
 Rarakowicz, 710
 Ratner, 243, 710
 Rauter, 494, 497
 Rawicz, 710
 Razevski, 645
 Razewski, 732
 Razovski, 728
 Razowki, 747
 Razowski, 739
 Redrovich, 293
 Reine, 559
 Reines, 61, 91
 Reisen, 86
 Reuter, 452, 461, 501, 502, 558, 684
 Reuveni, 294
 Reznick, 631
 Reznik, 623, 630, 710, 728
 Ribinski, 595
 Rifkin, 448
 Rivak, 605, 606, 607
 Robinovich, 13
 Rodnicki, 710
 Rogatynski, 728
 Rosenbloom, 422, 441
 Rosenhouse, 573, 578
 Rosin, 732
 Rotanski, 710
 Rozanik, 710
 Rozen, 710
 Rozianski, 710, 711
 Rozovski, 728
 Rubienczik, 728
 Rubin, 70, 477, 711, 723, 725, 727, 745
 Rudnicki, 1, 5, 243, 257, 285, 313, 315,
 384, 423, 428, 430, 432, 435, 438, 472,
 641, 654, 655, 661, 709, 711
 Rudnidski, 207
 Rudnitsky, 316, 319
 Rudnitzki, 2
 Rudski, 482
 Rukovski, 570, 571, 576
 Rumanski, 748

Runicki, 661
 Rutanska, 728
 Rutkovski, 191
 Rybak, 512, 513, 748

S

Sacharowicz, 711
 Sakovich, 26
 Salander, 37, 49, 53, 59, 60
 Salomon, 145, 155, 218, 275, 277, 445
 Salter, 6
 Salucki, 729
 Samsonovich, 505
 Sapotnicki, 65, 194, 235, 244, 382
 Sarbarnik, 739
 Sarig, 2, 5, 142, 155, 285, 319
 Savicki, 729
 Sawicki, 739, 748
 Sazyner, 59
 Schmitt, 492
 Schneider, 729
 Seifert, 711
 Seltzer, 307
 Selubski, 520
 Sensentus, 155
 Serebrenik, 748
 Shabakovski, 557, 570
 Shabbat, 96, 149, 209, 340, 370, 371, 389, 391, 395
 Shaffer, 505
 Shalit, 183, 190, 196
 Shalita, 155
 Shapira, 294, 616
 Shapiro, 50, 105, 208, 424, 432, 444, 645, 681, 729
 Shelemovich, 26
 Shemyatoviec, 598, 627
 Shepsl, 73, 115
 Shepsman, 579
 Shereshevski, 729
 Sheroshevski, 37
 Shimanovich, 223
 Shimen, 83, 96, 115, 198
 Shimonovich, 85
 Shimonovitz, 194
 Shkolnik, 194
 Shlachtman, 729
 Shlachtovic, 610
 Shlobovski, 405
 Shlomovich, 13
 Shlosberg, 156, 157, 163
 Shmatovich, 626, 627
 Shmelke, 30
 Shmerkovich, 116, 117
 Shmoilovich, 9
 Shmulevich, 11

Shmulevich, 243, 295, 297, 300
 Shmulevits, 297
 Shmulovich, 28, 56
 Shnayderman, 335
 Shocher, 170
 Shochor, 198
 Shor, 455
 Shteihouse, 72
 Shteinberg, 2, 319, 459
 Shtesnovitz, 606
 Shtrik, 121
 Shvartz, 182
 Schwartz, 168, 202, 216, 668
 Sielubski, 571
 Silberman, 729
 Silowicki, 748
 Simchovich, 287
 Simchowich, 711
 Skakun, 116
 Skleser, 139
 Skobelev, 102
 Skolnik, 570
 Skorochod, 711, 739, 748
 Sladkovski, 729
 Slobocki, 729, 748
 Slodowski, 711
 Slolev, 729
 Slominski, 739
 Slonimski, 689, 748
 Slosberg, 202
 Sloter, 711
 Slubocki, 739
 Slucki, 453, 711, 729, 739, 748
 Slutski, 652, 653
 Slutzker, 38
 Slutzki, 218, 453, 454
 Smilovicz, 729
 Smolenski, 711
 Smolski, 443
 Smuelevich, 13
 Snichin, 592
 Snowski, 711, 712
 Sofer, 712
 Soker, 85
 Sokolowski, 697, 712
 Solchinski, 667
 Solcinski, 712
 Soloducha, 729, 748
 Solomon, 170, 174, 196, 218, 261, 266, 276, 370, 404, 405, 454, 712
 Soloveichik, 38, 56
 Solowicki, 739
 Sosnovski, 729, 730
 Sosnowski, 517, 519, 712
 Spector, 34
 Spiter, 632
 Sputnicki, 712, 714, 717

Srebranik, 188
 Srebrenik, 712, 748
 Srebrnik, 730
 Stanislavovicz, 9
 Steinberg, 1, 5, 142, 155, 163, 174, 190,
 285, 286
 Stocki, 730
 Stolar, 739, 748
 Stoler, 651, 652, 730
 Stolorowicki, 712, 748
 Strashun, 69
 Stratovicz, 9
 Sucharski, 248, 517, 521, 570, 579, 644,
 712, 730
 Sucharsky, 220
 Sukarski, 157
 Swerkowski, 748
 Szabkowski, 712
 Szachor, 712
 Szackes, 749
 Szacki, 739
 Szalowski, 712
 Szapiro, 712, 717, 749
 Szerer, 749
 Szereszewski, 749
 Szeroszewski, 739, 740
 Szewczuk, 749
 Szewicki, 712
 Szewruk, 748
 Szilik, 749
 Szimanowicz, 381, 385, 712
 Szimanski, 712
 Szimenowicz, 748
 Szimonowicz, 712
 Szimszelewicz, 712, 740, 749
 Szkolnik, 712, 749
 Szlachtman, 713
 Szlimowicz, 740, 749
 Szlobowski, 713
 Szlomowicz, 732
 Szlosberg, 711, 713
 Szmerkowicz, 713, 748
 Szmukler, 713
 Szmulewicz, 694, 713, 740, 748
 Szmuszkowicz, 748
 Sznider, 749
 Szofer, 748
 Sztainberg, 713
 Szuklaper, 713
 Szumski, 495
 Szurc, 713
 Szuster, 713, 740, 748, 749
 Swarc, 253, 470, 471, 474, 475, 476, 687,
 713
 Szymonowicz, 740

T

Tabakowski, 469
 Tamara, 263, 347, 435, 436, 437, 439, 551
 Tamarkin, 714
 Tavrycki, 730
 Tawaricki, 714
 Tawarycki, 740
 Tchernichovski, 267, 268, 393
 Tczesle, 714
 Tiles, 447, 477, 705, 714
 Tracewicki, 714
 Trajwusz, 714
 Traub, 422, 447, 462, 510, 624, 685
 Treitl, 79
 Treiwisz, 714
 Trinkman, 749
 Trobowicz, 714
 Trocki, 714, 740, 749
 Troicki, 732
 Troitski, 644
 Trojecki, 714
 Trunkman, 740
 Tsemach, 301
 Tsesia, 610
 Tsires, 116
 Tubishovich, 13
 Turecki, 749
 Twaricki, 714

U

Ugert, 730
 Ulert, 749
 Unger, 124
 Uris, 69, 85, 265

V

Vager, 278
 Valkin, 287
 Vasilevitch, 626, 627
 Vasserman, 182
 Vigacki, 296
 Vilenski, 116, 117
 Vilner, 30, 325, 326, 327, 328
 Viner, 435, 437, 674
 Vinnick, 176, 222
 Volkkind, 182
 Volfovich, 243, 244, 641
 Volfovitz, 316, 661
 Volkin, 439, 628, 641, 647, 648
 Volkovyski, 596, 601
 Volozhinska, 581
 Voloziner, 31
 Volozyner, 42

W

Wager, 183, 714
 Wagers, 116
 Wagier, 85
 Waiss, 730
 Wakser, 749
 Waldrich, 556
 Walowski, 490
 Warsaw, 8, 11, 20, 55, 100, 101, 104, 175,
 176, 184, 189, 192, 201, 213, 251, 255,
 288, 329, 345, 428, 435, 437, 503, 508,
 509, 557, 653, 732
 Wasilewski, 714
 Wasserman, 61
 Weiner, 714
 Weintraub, 730
 Weintraub, 740
 Weisman, 714
 Wenze, 106
 Wernik, 730, 740, 749
 Wiene, 740
 Wiener, 714, 730, 731
 Wiernikowski, 715
 Wilenski, 715
 Wilkin, 715
 Wilner, 715
 Winer, 715, 749
 Winik, 715
 Wintraub, 749
 Wiszmman, 715
 Wiszniewski, 559, 560, 561, 562, 622, 715
 Wojmer, 731
 Wolf, 69, 154, 155, 240, 478, 749
 Wolfin, 740, 749
 Wolfkin, 715
 Wolfkind, 183, 202
 Wolfmayer, 511
 Wolfovich, 155, 174
 Wolfowicz, 730
 Wolfowicz, 706, 713, 715, 732, 749
 Wolkin, 711, 715, 716, 732
 Wolkowski, 716
 Wolobrinski, 183
 Wolonski, 716
 Wolozyński, 477
 Woltc, 716
 Wsielub, 713

Y

Yafe, 319
 Yaffe, 2, 5, 44, 56, 62, 131, 225, 228, 230,
 266, 267, 268, 282, 301, 449, 480, 511,
 525, 533, 546, 551, 559, 635, 638, 646
 Yankelevitch, 652
 Yanovski, 307
 Yarmovski, 414, 579

Yavnovich, 649
 Yecerov, 183
 Yedida, 74, 115
 Yehilevich, 9
 Yelen, 182, 192
 Yelin, 70, 155
 Yerushalmi, 1, 3, 5, 6, 63, 68, 138, 237,
 265, 317, 319, 664
 Yofe, 632
 Yoffe, 61, 62
 Yoine, 109, 116
 Yorman, 286
 Yoselevich, 286, 419, 500, 504, 514, 515,
 516
 Yoselevitz, 569
 Yosifun, 96, 114
 Yshayhu, 298
 Yudkovich, 13

Z

Zablocki, 716
 Zacharowicz, 716
 Zahakis, 32
 Zajfert, 716
 Zakchaim, 716
 Zalamanski, 731, 749
 Zalatuiche, 100, 110, 253, 426, 472
 Zalbin, 716
 Zalbinski, 716
 Zalmanowski, 716
 Zalmon, 96
 Zaloga, 412
 Zamko, 630
 Zamkovy, 644
 Zamkow, 716
 Zamkove, 183
 Zamkowy, 418, 468, 692, 716, 732
 Zamoshchik, 731
 Zamoszczik, 749
 Zamoszczyk, 716, 740
 Zamshnik, 84
 Zapolski, 716, 749
 Zarkain, 295
 Zaszwa, 716
 Zdienciolski, 448
 Zeldowicz, 270, 444, 487, 716
 Zelewianski, 749
 Zelihs, 115
 Zelivianski, 731
 Zelkind, 39
 Zellinger, 503
 Zeltser, 308
 Zelzer, 39
 Zeshukovski, 216
 Zilberman, 483, 642, 716, 732
 Zion, 176

Zipert, 159

Ziskind, 33, 63, 125, 219, 223, 424, 432,
435, 437, 438, 441, 472, 560, 645, 717,
732

Zizemski, 717

Zliwinski, 740

Zlotnik, 273, 274, 717, 732

Zubarski, 519

Zubarsky, 220

Zuchovicki, 104, 208, 732

Zuchovicki', 104

Zuchovitski, 650

Zuchowicki, 717

Zuk, 405, 717

Zukerman, 632

Zundel, 31

Zusman, 740, 749

Zyskind, 196, 731